

فصلنامه علمی - پژوهشی «تحقیقات علوم قرآن و حدیث» دانشگاه الزهراء(س)  
سال سیزدهم، شماره ۳، پاییز ۱۳۹۵، پاپی ۳۱

Doi: [10.22051/TQH.2016.2520](https://doi.org/10.22051/TQH.2016.2520)

## ارزیابی صحت ارجاعات سیوطی به راویان و مصادر پیشین در «الجامع الصغیر»

مصطفی همدانی<sup>۱</sup>

تاریخ دریافت: ۱۳۹۴/۷/۴

تاریخ تصویب: ۱۳۹۴/۱۰/۲۸

### چکیده

الجامع الصغیر سیوطی، یکی از جوامع روایی معروف اهل سنت است که با روش الفبایی (برحسب ابتدای روایات) تدوین شده است. پژوههٔ فرارو به بررسی میزان صحت استنادات کتاب یاد شده به راویان و مصادر روایی پیشین که سیوطی از آنها نقل کرده (و در نگاه اول به نظر می‌رسد ارجاعات وی همگی دقیق هستند) پرداخته است. پژوهش حاضر، با روش کتابخانه‌ای و تحلیل محتوای کمی و بر اساس نمونه‌ای که به روش سیستماتیک و طبقاتی تهیه شده، به بررسی ۴۰۰ روایت از روایات این کتاب پرداخته و طبق قوانین علم احتمال، نتایج آن را با خطای ۵ درصد به کل کتاب تعمیم داده

است. نتایج نشان داده است با خطای ۵ درصد می‌توان گفت در کل کتاب *الجامع الصغیر*، در ۹/۶٪ موارد ارجاعات بر اساس مصادر روایی موجود در زمان ما نادرست هستند. نادرستی این ارجاعات به علت فقدان روایت در نسخه موجود از آن کتب در زمان ما یا عدم تصریح به نام کتاب و اکتفا به نام نویسنده کتاب (با این‌که آن نویسنده تألیفات روایی متعدد داشته است) و یا اشتباه در انتساب روایت به راوی است.

### **واژه‌های کلیدی: صحت استناد، الجامع الصغیر، سیوطی،**

مصادرشناسی.

#### ۱. مقدمه

جلال الدین عبدالرحمان سیوطی، عالم شافعی قرن نهم و دهم ( حاجی خلیفه، ۱۹۴۱، ج ۱، ص ۵۹۷) و یکی از حدیث‌دانان و کاوشگران اخبار و آثار است. تألیف ششصد جلد کتاب و رساله‌ی کوچک و بزرگ در حوزه‌های گوناگون ادبی و فقهی و اصولی و تفسیری و حدیثی و ... به شکل مطبوع یا مخطوط به او نسبت داده شده است. (حموده، ۱۴۱۰، صص ۴۱۳ - ۳۸۱) از جمله تألیفات وی در حوزه حدیث، کتاب *الجامع الصغیر* است. این کتاب، خلاصه‌ای از روایات منتخب سیوطی است که آن را از کتاب حدیث بزرگ خود یعنی *الجامع الكبير* (جمع‌الجوامع) برگزیده است. (مناوی، ۱۴۱۵ ب، ج ۱، ص ۲۳ و ۲۴؛ حاجی خلیفه، ۱۹۴۱، ج ۱، ص ۵۹۷)

کتاب *الجامع الصغیر*، در ساختار خود نوعی کوتاه‌نویسی را با استفاده از ظرفیت معجم‌نگاری درهم آمیخته و اثری مهم را خلق نموده است. معجم‌نویسی، یکی از شیوه‌های تدوین حدیث است که بر اساس حروف الفباء و طبق نام راویان، شهرها، صحابه و امثال آن نوشته می‌شود. طبرانی *المعجم الكبير* را بر اساس ترتیب الفباء نام اصحاب نگاشته و *المعجم الأوسط* را بر اساس نام الفباء مشایخ نوشته و ابن عساکر *معجم البلدان* را بر اساس نام الفباء شهرها نوشته است. (کنانی، ۱۴۲۱، ج ۱، صص ۱۳۵ - ۱۳۷) در این میان،

سیوطی به ابتکاری جالب دست زده است و آن، تدوین احادیث بر اساس الفبا و طبق حرف آغازین حدیث است.

«الجامع الصغير»، مورد توجه حدیث پژوهان متأخر از سیوطی قرار گرفته و پس از ایشان به عنوان یک متن روایی، مورد شرح و تفسیر قرار گرفته است. از شروح مهم الجامع الصغير عبارت اند از: شرح شمس الدین محمد علّقی شافعی از شاگردان سیوطی با نام «الکوکب المنیر» و نیز کتاب «الاستدراک النضیر على الجامع الصغير» اثر احمد بن محمد متبولی و نیز کتاب «فیض القدیر» تالیف عبدالرؤوف مناوی شافعی. ( حاجی خلیفه، ۱۹۴۱، ج ۱، ص ۵۶۰) و کتاب «السراج المنیر: شرح الجامع الصغير فی حدیث البشیر النذیر»، اثر علی بن احمد عزیز. (عطیه و دیگران، ۱۴۱۸، ج ۱، ص ۳۲۹)

سیوطی این کتاب را از صحاح سته، مسنند احمد، معاجم سه گانه طبرانی، صحیح ابن حبان، مسنند ابویعلی موصلى، مسنند بزار و دهها کتاب دیگر که برخی تعداد این کتابها را به بیش از هفتاد جلد بالغ دانسته اند، گردآوری کرده است. در اینجا یک سوال مهم مطرح است که: سیوطی تا چه اندازه در استناد روایات به روایان و مصادر روایی درست عمل کرده است؟

از منابع الهامبخش و برانگیزاننده در طرح این سوال، عبارتی از سیوطی در پاورقی روایت «كُنْ فِي الدِّينِيَا كَأَنَّكَ غَرِيبٌ أَوْ عَابِرٌ سَيِّلٌ» در الجامع الصغير است که ایشان در آن پاورقی نوشته است: «للبحاری عن ابن عمر. زاد احمد فی مسنده والترمذی و ابن ماجه: وَعَدَ نَفْسَكَ مِنْ أَهْلِ الْقُبُورِ». (سیوطی، ۱۴۲۸ الف، ج ۲، ص ۲۹۶)

این پاورقی، حامل یک پیام ضمنی است که ذهن خواننده را چنین ساماندهی می کند که سیوطی در ارجاع خود به منابع بسیار دقیق است و وقتی روایتی را به منبعی یا به دو یا چند منبع ارجاع می دهد، در آن منبع یا منابع نیز دقیقاً به همین شکل است و اگر اختلافی وجود داشته باشد، ایشان متذکر شده است. اما آیا واقعاً چنین است؟ این تحقیق در راستای ارزیابی این مسئله شکل گرفته است و برای سنجش اعتبار این مدعای روش‌های نمونه گیری در تحلیل محتوا بهره برده است؛ به این معنا که با انتخاب نمونه‌ای مشتمل بر ۴۰۰ روایت از کل کتاب «الجامع الصغير» که بر اساس قواعد علم «احتمال» انتخاب شده است؛ و

نیز با کمک گرفتن از روش «تحلیل محتوای کمی مقوله‌ای»، به ارزیابی «الجامع الصغیر» در این زمینه می‌پردازد تا میزان صحت استناد وی به راویان و مصادر را در این کتاب مشخص کند. در این تحقیق، همه ۴۰۰ روایت نمونه را با تطبیق بر مصادر آن‌ها (مصادری که سیوطی به آن‌ها ارجاع داده است و نسخه آن‌ها موجود بوده و روایت سیوطی نیز در آن‌ها یافت شده است) مورد تحلیل قرار گرفته است.

نتایج حاصل از این نمونه، بر اساس مبانی علم احتمال و با خطای مشخص که در مبانی روش‌شناختی و نیز مباحث نتیجه‌گیری بیان خواهد شد، قابل تعمیم به کل جامعه است؛ یعنی بر اساس نتایج نمونه، می‌توان در مورد کل کتاب «الجامع الصغیر» قضاؤت نمود و میزان صحت استنادات سیوطی به راویان و مصادر روایی را در آن ارزیابی کرد.

اهمیت روش‌شناختی این تحقیق که خود نوعی مطالعه میان‌رشته‌ای است، سخن پایانی این مقدمه است که به علت جایگاه کاربردی روش تحلیل محتوا در مطالعات علوم اسلامی و از طرف دیگر، نوپایی بودن این روش در تحقیقات اسلامی و نیز اشکالات روش‌شناختی برخی تحقیقات و مقالات اسلامی انجام شده با این روش، این تحقیق امید دارد خلاصه که در این زمینه وجود دارد را در حد توان خود پر کند.

## ۲. پیشینه تحقیق

سیوطی در ابتدای کتاب «الجامع الصغیر» متعهد شده است که هرگز روایت جعلی در این کتاب نقل نکند. (مناوی، ۱۴۱۵ ب، ج ۱، ص ۲۱) اما به رغم تصریح سیوطی در مقدمه «الجامع الصغیر»، برخی محققان معتقدند این کتاب دارای احادیث جعلی و ضعیف زیادی است. ایشان در این زمینه به نقد این کتاب پرداخته‌اند. چهار اثر در این حوزه قابل معرفی است:

۱. مناوی در فیض القدری که شرح مفصل «الجامع الصغیر» به شمار می‌رود.
۲. محمدناصرالدین آلبانی در کتاب ضعیف «الجامع الصغیر» و زیادته.
۳. احمدبن محمدبن صدیق غُماری، در کتاب المُغیر علی الاحادیث الموضوعة فی «الجامع الصغیر».

۴. عبدالله بن محمد بن صدیق غماری در باب التیسیر فی رد اعتبار الجامع الصغیر آنچه در این نوشتار مورد توجه است، لایه‌ای دیگر از مباحث مربوط به اعتبار کتاب الجامع الصغیر است؛ زیرا ممکن است کسی در مباحث آثار چهار گانه یادشده خدشه کند، مثلاً تصحیح و تضعیف اسناد توسط مولفان آنها را اجتهادی بداند؛ اما در این نوشتار، فارغ از مسئله مذکور، اعتبار کتاب از نظر میزان صحت نقل‌ها (بر حسب، وجود در مصدر، صحت نام راوی و صحت نام مصدر) مطالعه شده است.

### ۳. مبانی روشنایی تحقیق

این بخش از تحقیق، متکلف تبیین اصول روشنایی این پژوهش است که در چند محور تبیین می‌شوند:

#### ۳-۱. نوع و روش تحقیق

پژوهه‌های فرارو به روش تلفیقی (اسنادی - تحلیل محتوای کمی) انجام گرفته است؛ تا نقاط ضعف هر یک توسط دیگری پوشیده شود. (رکی: فلیک، ۱۳۸۸، ص ۴۳) روش اسنادی (Documentary research) از آغاز تا انتها بر مطالعه کتب و اسناد مبنی است و با ابزارهایی مانند فیش و جدول و فرم و ... به کمک استدلال عقلی به تحقیق می‌پردازد (حافظ نیا، ۱۳۸۶، صص ۱۶۴ - ۱۷۲) و در تحقیق حاضر، در بررسی پیشینه، تولید چاچوب نظری و نیز بررسی یافته‌های تحقیق در بخش دوم یافته‌ها به کار رفته است.

تحلیل محتوای کمی (Content quantitative Analysis) یک فن پژوهشی است برای توصیف نظام مند (سیستماتیک) و تکرار پذیر محتوا بر اساس ارزش‌های عددی و روش‌های آماری است (رایف، ۱۳۸۱، ص ۲۵؛ ایمان و نوشادی، ۱۳۹۰، ص ۱۹) و دارای تکنیک‌های مختلفی است.

آنچه در اینجا انجام می‌گیرد، تحلیل محتوای مقوله‌ای است که در آن به شمارش اجزای محتوا بر اساس تجزیه به مقولات پرداخته می‌شود. (رفعی پور، ۱۳۸۲، ص ۱۱۲) این روش در تحقیق حاضر، در بخش اول یافته‌ها به کار رفته است.

### ۲-۳. جامعه آماری تحقیق

متن دو جلد کتاب «الجامع الصغير فی احادیث البشیر النذیر»، در این تحقیق بررسی شده و جامعه آماری را نیز تشکیل می‌دهد.

در این پژوهش، نمونه‌گیری به روش تصادفی انتخاب می‌شود؛ زیرا یکی از مطمئن‌ترین روش‌های نمونه‌گیری است (بی، ۱۳۷۸، ص ۳۹۸) که در آن همه اعضای تعریف شده جهت انتخاب شدن شانس برابر دارند (دلاور، ۱۳۸۶، ص ۱۱۶) و نتایج این نمونه‌ها قابلیت تعمیم به کل جامعه مورد نظر را دارد. (حافظی، ۱۳۸۶، ص ۱۲۳) نوع نمونه‌گیری نیز به علت تعداد روایات در هر باب، نمونه‌گیری طبقه‌بندی است تا دستیابی به درجه بالاتری از معرف بودن را ممکن کند.

روش شناسان، آلفا ( $\alpha$ =سطح خطای نمونه‌گیری) که محقق در نظر می‌گیرد را در سطح اطمینان ۹۵٪، و در بازه ۱۰٪ تا ۱٪ قبل قبول می‌دانند (واس، ۱۳۸۹، ص ۷۸) در این تحقیق، خطرا ۵ درصد و در نتیجه میزان اطمینان، ۹۵ درصد لحاظ شده است. از طرف دیگر، در سطح اطمینان ۹۵ درصد، ۴۰۰ مورد برای نمونه کافی است (واس، ۱۳۸۹، ص ۷۸) بنابراین، میزان نمونه را نیز ۴۰۰ روایت قرار داده‌ایم.. از آنجا که هر طبقه دارای تعداد مختلفی از روایت و گاهی دارای اختلاف زیادی با دیگر طبقات است<sup>۱</sup>، بنابراین سهم هر طبقه به تناسب حجم آن طبقه محاسبه و تخصیص داده شده است.

### ۳-۳. مقولات، رده‌ها و واحدهای تحلیل

مفهومه در تحلیل محتوا عبارت است از فضایی که واحدها باید در آن طبقه‌بندی شوند. (بیانگرد، ۱۳۸۸، ج ۱، ص ۳۱۶) مقولات، یا از طریق طرح‌های استاندارد طبقه‌بندی تولید می‌شود و یا از طریق روش آزمون و خطأ. (هولستی، ۱۳۷۳، ص ۱۶۱) در این تحقیق،

---

۱. مثلاً طبقه اول که حرف همزه است، دارای ۳۱۱۰ روایت است. و در مقابل، طبقه دوم که حرف باء است، تنها ۷۹ روایت دارد و طبقه‌ی سی و دوم که حرف ظاء است تنها ۱ روایت دارد.

مقولات بر اساس مطالعه اولیه در انواع استنادات سیوطی ایجاد شده‌اند و در ضمن تحقیق کامل شده‌اند. این مقولات تحقیق در جدول شماره ۱ ارائه شده‌اند.

**جدول شماره ۱: فهرست مقولات**

ردیف	نوع استناد
۱.	فقدان روایت در مصدر اصلی موجود در زمان ما
۲.	فقدان روایت در مصدر اصلی موجود در زمان ما و وجود در زمان شارحان جامع صغیر
۳.	اشتباه در انتساب به راوی
۴.	عدم تعیین نام دقیق کتاب

مفهوم از مقوله شماره ۲، تقویت منطق مقولات است؛ زیرا ممکن است روایاتی که در زمان ما در مصادر موجود نباشد اما در نسخه‌های شارحان جامع صغیر وجود داشته است. به همین جهت این مقوله ایجاد شده است تا انصاف در تحقیق مراجعات شود.

#### ۳-۴. اعتبار و پایایی

منبع تامین اعتبار این تحقیق، اعتبار صوری است. (رایف، ۱۳۸۱، ص ۱۵۶) از نکات قابل توجه در اعتبار این تحقیق این است که بر فرض نورمال نبودن توزیع در جامعه آماری نیز خدشهای بر منطق و نتایج این پژوهش وارد نخواهد شد؛ زیرا آنچه در این تحقیق مورد نظر است، تبیین میزان اطمینان به اتقان روش مولف در ارجاعات است و نتایج نمونه بررسی شده با استدلال کیفی که در بخش دوم یافته‌ها است، برای این اظهار نظر کافی است. ارزیابی پایایی این تحقیق از طریق «آزمون - آزمون مجدد» که یکی از روش‌های بررسی پایایی است (واس، ۱۳۸۹، ص ۶۲) انجام گرفته و ضریب پایایی با کمک فورمول پای (pi) اسکات محاسبه شده است. درصد توافق دو کدگذار در همه‌ی متغیرها صد

درصد است و شاخص در ارزش ضریب پایایی آن است که از ۷/۰+ کمتر نباشد (رایف، ۱۳۸۱، ص ۱۵۱) و از آن جا که نتیجه محاسبه فوق در حد یک است، این تحقیق، پایا است.

#### ۴. یافته‌های تحقیق

یافته‌های تحقیق در دو دسته کلی ارائه می‌شوند: نگاهی کلی به انواع استناد در نمونه، بررسی موارد استناد نادرست.

#### ۴-۱. نگاه کلی به انواع استناد در نمونه منتخب

از ۴۰۰ مورد افراد نمونه، تعداد ۱۵ روایت در مورد آن‌ها قضاوی انجام نگرفت؛ زیرا کتاب مورد ارجاع سیوطی نایاب بوده و یافت نشد مانند «خمسیات» تالیف زاہر بن طاہر و «طب النبی» تالیف ابن سنی؛ و در مورد بقیه که ۳۸۵ مورد است، این نتایج به دست آمده است: در کل نمونه، در ۳۷ مورد یعنی حدود ۹/۶٪ در استنادات سیوطی اشکال وجود دارد.

#### ۴-۲. بررسی تفصیلی ارجاعات نادرست در نمونه منتخب

در این قسمت از یافته‌ها، ارجاعات موجود در نمونه که به شکلی نادرست صورت گرفته‌اند، به کمک روش کتابخانه‌ای و با مراجعه به مصادر ارجاعات سیوطی، مورد بررسی قرار می‌گیرد. ارجاعات نادرست سیوطی در سه دسته کلی قرار دارند: فقدان روایت در مصدر اصلی، اشتباه در انتساب به راوی، عدم تعیین نام دقیق کتاب.

#### ۴-۲-۱. فقدان روایت در مصدر اصلی

این اشکال در استناد، دارای چند مورد به شرح زیر است:

۱. «بِكَاءُ الْمُؤْمِنِ مِنْ قَلْبِهِ، وَبِكَاءُ الْمُنَافِقِ مِنْ هَمَتِهِ». (سیوطی، ۱۴۲۸، الف، ج ۱، ص ۴۸۷) سیوطی این روایت را از حذیفه و در کتب «الضعفاء» تالیف عقیلی، «المعجم الكبير» تالیف طبرانی و «حلیه الاولیاء» تالیف ابونعم نقل کرده است. این روایت در کتاب ابونعم و

کتاب عقیلی وجود دارد (ابونعیم، ۱۳۹۴، ج ۴، ص ۱۱؛ عقیلی، ۱۴۰۴، ج ۱، ص ۸۶) اما در کتاب طبرانی این روایت وجود ندارد؛ زیرا در معجم کبیر ایشان تنها دو حذیفه وجود دارد که اولی حذیفه بن الیمان است که حذیفه مطلق است و دومی حذیفه بن اسید که با همین نام روایات او را آورده است. و اینجا حذیفه بن الیمان مقصود است؛ زیرا سیوطی نیز در مقدمه کتاب جامع الاحادیث (که کتاب «الجامع الصغیر» تلخیص آن است) تصریح کرده است هرگاه حذیفه به طور مطلق به کار برد، حذیفه بن یمان مقصود است. (سیوطی، ۱۴۲۶، ب، ج ۱، ص ۴۵) اما در المعجم الكبير طبرانی ۲۸ روایت از حذیفه بن یمان نقل شده است و این حدیث در میان آن روایات وجود ندارد. (رک: طبرانی، بی تاج، ج ۳، صص ۱۶۱ – ۱۷۰)

۲. «الجِهَادُ واجِبٌ عَلَيْكُمْ مَعَ كُلِّ أَمِيرٍ بَرَّاً كَانَ أَوْ فَاجِراً وَإِنْ هُوَ عَمِيلُ الْكَبَائِرِ وَالصَّلَاةُ وَاجِبَةٌ عَلَيْكُمْ خَلْفَ كُلِّ مُسْلِمٍ بَرَّاً كَانَ أَوْ فَاجِراً وَإِنْ هُوَ عَمِيلُ الْكَبَائِرِ وَالصَّلَاةُ وَاجِبَةٌ عَلَيْكُمْ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ يَمُوتُ بَرَّاً كَانَ أَوْ فَاجِراً وَإِنْ هُوَ عَمِيلُ الْكَبَائِرِ». (سیوطی، ۱۴۲۸ الف، ج ۱، ص ۵۶۴) سیوطی این روایت را از ابوهیره و در کتاب سنن ابوداود و مسند ابویعلی موصلى نقل کرده است. این روایت در سنن ابوداود وجود دارد. (ابوداود، السنن، بی تا، ج ۳، ص ۱۸) اما در مسند ابویعلی یافت نشده است.

۳. «مَا خَيْرٌ مَا أَعْطَى النَّاسُ «خُلُقُ حَسَنٌ».» (سیوطی، ۱۴۲۸ الف، ج ۱، ص ۶۲۸) سیوطی این روایت را از اسامه بن شریک در سنن نسائی و مسند ابن حبیل و سنن ابن ماجه و مستدرک حاکم نقل کرده است. که در سه کتاب اخیر یافت شده است (ابن حبیل، ۱۴۲۱، ح ۳۰، ص ۳۹۴؛ حاکم نیشابوری، ۱۴۱۱، ج ۴، ص ۴۴۱؛ ابن ماجه، ۱۴۳۰، ج ۴، ص ۴۹۷) اما در سنن نسائی (نه سن صغیری و نه کبری) یافت نشد و محمد إسحاق، محقق کتاب التنویر که شرح جامع صغیر است هم این روایت را در سنن نسائی نیافه است. (رک: کحلانی، ۱۴۳۲، ج ۶، ص ۲۰)

۴. «أَقْسَمَ الْخَوْفُ وَالرَّجَاءُ أَنْ لَا يَجْتَمِعَا فِي أَحَدٍ فِي الدُّنْيَا فَيَرِيحَ رِيحَ النَّارِ وَلَا يَفْتَرِقَا فِي أَحَدٍ فِي الدُّنْيَا فَيَرِيحَ رِيحَ الْجَنَّةِ». (سیوطی، ۱۴۲۸ الف، ج ۱، ص ۲۰۱) سیوطی این روایت را از معجم کبیر طبرانی از واٹله نقل کرده است که در روایات واٹله در کتاب

المعجم الكبير این حدیث یافت نشد؛ اما در شعب‌الایمان بیهقی یافت شد. (بیهقی، ۱۴۲۳، ج ۲، ص ۳۱۷) همانطور که سیوطی نیز در جامع‌الاحادیث (که کتاب «الجامع الصغیر» تلخیص آن است) این روایت را به شعب‌الایمان ارجاع داده است نه به کتاب المعجم الكبير.

(سیوطی، ۱۴۲۶ ب، ج ۱، ص ۷۷۲)

۵. **دِرْهَمٌ حَلَالٌ يُشْتَرَى بِهِ عَسَلٌ وَيُشْرَبُ بِمَاءِ الْمَطَرِ شَفَاءً مِنْ كُلِّ دَاءٍ.** (سیوطی، ۱۴۲۸ الف، ج ۱، ص ۶۴۶) سیوطی این روایت را از انس در مستند الفردوس نقل کرده است که در نسخه موجود از طبع فردوس یافت نشد.

۶. **رُزْ فِي اللَّهِ فَإِنَّمَا مِنْ زَارَ فِي اللَّهِ شَيْعَةً سَبْعُونَ أَلْفَ مَلَكٍ.** (سیوطی، ۱۴۲۸ الف، ج ۲، ص ۲۹) سیوطی این روایت را از ابن عباس در حلیه‌الاولیاء نقل کرده است که در حلیه‌الاولیاء یافت نشد. یک مورد دیگر هم از ارجاعات سیوطی به حلیه‌الاولیاء در نمونه (سیوطی، ۱۴۲۸ الف، ج ۲، ص ۷۹)، در کتاب حلیه‌الاولیاء یافت نشد.

۷. **عَذَابٌ أَمَّتَى فِي ذُنُبِهَا.** (سیوطی، ۱۴۲۸ الف، ج ۲، ص ۱۵۱) سیوطی این روایت را از عبدالله بن یزید در مستدرک حاکم نیشابوری و المعجم الكبير طبرانی نقل کرده است. این روایت در مستدرک حاکم وجود دارد (حاکم نیشابوری، ۱۴۱۱، ج ۱، ص ۱۱۴) اما در المعجم الكبير طبرانی وجود ندارد بلکه طبرانی این روایت را در المعجم الاوسط (طبرانی، بی‌تا الف، ج ۷، ص ۱۶۳) و المعجم الصغیر (طبرانی، ۱۴۰۵ ب، ج ۲، ص ۱۲۳) نقل کرده است. همانطور که محمد إسحاق، محقق کتاب «التنویر» که شرح جامع صغیر است هم آن را به المعجم الاوسط ارجاع داده (کحالانی، ۱۴۳۲، ج ۷، ص ۲۲۱) و هیشمی هم این روایت را به المعجم الاوسط و المعجم الصغیر ارجاع داده است. (هیشمی، ۱۳۹۹، ج ۷، ص ۲۲۴)

۸. **كَفَى بِالْمَوْتِ مُزَهَّدًا فِي الدُّنْيَا وَمُرَغِّبًا فِي الْآخِرَةِ.** (سیوطی، ۱۴۲۸ الف، ج ۲، ص ۲۷۷) سیوطی این روایت را از ریبع در مستند احمد، سنن ابن‌ماجه و مصنف ابن‌ابی‌شیبه نقل کرده است. این روایت در مصنف ابن‌ابی‌شیبه یافت شده است (ابن‌ابی‌شیبه، ۱۴۰۹، ج ۷، ص ۷۸) اما در مستند ابن‌حنبل یافت نشد؛ زیرا ابن‌حنبل کلاً<sup>۶</sup> روایت از ریبع بن انس دارد و این روایت در میان آن احادیث نیست.

۹. کُلُّ جَسَدٍ تَبَتَّ مِنْ سُخْتٍ فَالنَّارُ أَوَّلَى بِهِ. (سیوطی، ۱۴۲۸ الف، ج ۲، ص ۲۷۹) سیوطی این روایت را از ابوبکر در حلیه الاولیاء و المعجم الكبير طبرانی نقل کرده است. این روایت در حلیه وجود دارد (ابونعیم، حلیه الاولیاء، ۱۳۹۴، ج ۱، ص ۳۱) اما در کتاب المعجم الكبير طبرانی کبیر وجود ندارد. سیوطی خود هم در الجامع الكبير (که الجامع الصغیر تلخیص آن است) آن را به ابونعیم در حلیه الاولیاء و بیهقی در شعب الإیمان نسبت داده است نه طبرانی. (سیوطی، ۱۴۲۶ ب، ج ۶، ص ۴۱۶)

۱۰. لَوْ أَنَّ حَجَرًا مِثْلَ سَبْعِ خَلْفَاتٍ أُلْقِيَ عَنْ شَفِيرِ جَهَنَّمَ هَوَى فِيهَا سَبْعِينَ خَرِيفًا لَا يَلْعَقُهَا قَعْرَهَا. (سیوطی، ۱۴۲۸ الف، ج ۲، ص ۴۲۶) سیوطی این روایت را از انس در کتاب هناد نقل کرده اما نام کتاب را بیان نکرده و شارحان گفته‌اند کتاب «زهد» هناد است. (مناوی، ۱۴۱۵ ب، ج ۵، ص ۳۰۸) که در آن کتاب هم یافت شده است. (هناد، ۱۴۰۶، ج ۱، ص ۴۰۶)

(۱۷۵)

۱۱. مَا آتَنَعَ اللَّهُ عَلَى عَبْدٍ مِنْ نِعْمَةً مِنْ أَهْلٍ أَوْ مَالٍ أَوْ وَلَدٍ، فَيَقُولُ مَا شَاءَ اللَّهُ كَمَا شَاءَ إِلَّا بِاللَّهِ، فَيَرِي فِيهِ آفَةً دُونَ الْمَوْتِ. (سیوطی، ۱۴۲۸ الف، ج ۲، ص ۴۸۷) سیوطی این روایت را از انس در کتاب شعب الإیمان بیهقی و مستند ابویعلی موصلى نقل کرده است. این روایت در شعب الإیمان یافت شده است (بیهقی، ۱۴۲۳، ج ۶، ص ۲۱۲) اما در مستند ابویعلی موصلى یافت نشد؛ همانطور که محقق التنویر هم آن را در مستند ابویعلی موصلى نیافرمه است. (کحلانی، ۱۴۳۲، ج ۹، ص ۳۶۰)

۱۲. كَانَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) إِذَا غَرَأَ قَالَ: «اللَّهُمَّ أَنْتَ عَصْدِي وَتَصِيرِي، بِكَ أَحُولُ، وَبِكَ أَصُولُ، وَبِكَ أَفَاتِلُ». (سیوطی، ۱۴۲۸ الف، ج ۲، ص ۳۴۲) سیوطی این روایت را از انس در کتاب سنن ابوداود و سنن ترمذی صحیح ابن حبان و مختارات مقدسی و سنن ابن ماجه نقل کرده است. این روایت، در چهار کتاب اول یافت شده است (ابوداود، بی‌تا، ج ۳، ص ۴۲؛ ترمذی، السنن، ۱۹۹۸، ج ۵، ص ۴۶۴؛ ابن حبیل، ۱۴۲۱، ج ۲۰، ص ۲۵۵؛ مقدسی، ۱۴۲۰، ج ۶، ص ۳۳۹؛ ابن حبان، ۱۴۰۸، ج ۱۱، ص ۷۷) اما در سنن ابن ماجه یافت نشد.

۱۳. كَانَ يَكْرَهُ أَنْ يَطْلُعَ مِنْ نَعْيَهِ شَيْءٌ عَنْ قَدَمِهِ. (سیوطی، ۱۴۲۸ الف، ج ۲، ص ۳۹۳) سیوطی این روایت را از زیاد بن سعد در کتاب زهد احمد نقل کرده است. اما این روایت در کتاب زهد احمد یافت نشد؛ زیرا احمد هیچ روایتی را در آن کتاب از زیادبن سعد نقل نکرده است.

۱۴. مَنْ خَضْبٌ بِالْسَوَادِ سَوَادَ اللَّهُ وَجْهَهُ يَوْمُ الْقِيَامَةِ. (سیوطی، ۱۴۲۸ الف، ج ۲، ص ۵۹۸) سیوطی این روایت را از ابودرداء از کتاب المعجم الكبير طبرانی نقل کرده است. اما در این کتاب موجود نبود بلکه این روایت در مسندا الشامین از دیگر کتب طبرانی یافت شد؛ بود آن هم «مَنْ سَوَادَ بِالْخِضَابِ» بود نه «مَنْ خَضْبٌ بِالْسَوَادِ». (طبرانی، ۱۴۰۵ د، ج ۱، ص ۳۷۶)

۱۵. رهان الخيل طلق. (سیوطی، ۱۴۲۸ الف، ج ۲، ص ۱۸) سیوطی این روایت را از رفاه بن رافع در کتاب الاحدیث المختاره نقل کرده است. اما مختار فقط سه روایت از ایشان نقل کرده است که در بین این سه روایت، چنین حدیثی نیست.

۱۶. صَلَاةُ الْمُسَافِرِ بِمَنِي وَغَيْرِهَا رَكْعَانٍ. (سیوطی، ۱۴۲۸ الف، ج ۲، ص ۱۰۸) سیوطی این روایت را از ابن عمر در مسنند أبو أمیمه الطرسوی نقل کرده است. اما در کتاب مذکور یافت نشد.

۱۷. أَمَا أَوَّلُ أَشْرَاطِ السَّاعَةِ فَنَارٌ تَخْرُجُ مِنَ الْمَشْرِقِ فَتَحْشِرُ النَّاسَ إِلَى الْمَغْرِبِ وَأَمَا أَوَّلُ مَا يُكَلُّ أَهْلُ الْجَنَّةِ فَرِيَادَةٌ كَبِيرٌ الْحُوتُ وَأَمَا شَبَهُ الْوَلَدِ أَبَاهُ وَأُمَّهُ فَإِذَا سَبَقَ مَاءُ الرَّجُلِ مَاءَ الْمَرْأَةِ نَزَعَ إِلَيْهِ الْوَلَدُ وَإِذَا سَبَقَ مَاءُ الْمَرْأَةِ مَاءُ الرَّجُلِ نَزَعَ إِلَيْهَا. (سیوطی، ۱۴۲۸ الف، ج ۱، ص ۲۴۲) سیوطی این روایت را از انس در کتب صحيح بخاری و سنن صغیری نسائی و مسنند احمد نقل کرده است. این روایت در صحيح بخاری و مسنند احمد وجود دارد (بخاری، ۱۴۲۲، ج ۶، ص ۱۹؛ ابن حنبل، ۱۴۲۱، ج ۱۹، ص ۱۱۳) اما در سنن کبرای نسائی وجود دارد نه سنن صغیرا. (نسائی، ۱۴۲۱ ب، ج ۷، ص ۳۵۱) یک مورد دیگر نیز از این دست وجود دارد که سیوطی آن را به سنن صغیری نسائی ارجاع داده است و حال آن که در سنن کبری است نه سنن صغیری. (سیوطی، ۱۴۲۸ الف، ج ۲، ص ۱۵۸؛ نسائی، ۱۴۲۱ ب، ج ۹، ص ۱۸۸؛ همچنین رک: کحلانی، ۱۴۳۲، ج ۷، ص ۲۵۴) مورد سومی هم در

نمونه پیدا شده است که سیوطی آن را نیز به السنن الصغری ارجاع داده (سیوطی، ۱۴۲۸، الف، ج ۲، ص ۳۳۶) اما در السنن الکبری است نه السنن الصغری. (نسائی، ۱۴۲۱ ب، ج ۹، ص ۲۴۳)

#### ۴-۲-۲. اشتباه در انتساب به راوی

این اشکال در استناد، دارای چند مورد به شرح زیر است:

۱. السُّوَاكُ مَطْهَرٌ لِلْفَمِ مَرْضَاهٌ لِلرَّبِّ (سیوطی، ۱۴۲۸ الف، ج ۲، ص ۷۱) سیوطی

این روایت را از عایشه در سنن نسائی، سنن بیهقی، مسند احمد، صحیح ابن حبان و مستدرک حاکم و سنن ابن ماجه، نقل کرده است که در پنج کتاب اول به عایشه استناد داده شده است (نسائی، ۱۴۰۶ الف، ج ۱، ص ۱۰؛ بیهقی، ۱۴۲۴، ج ۱، ص ۵۴؛ ابن حنبل، ۱۴۲۱، ج ۴۰، ص ۲۴۰؛ ابن حبان، ۱۴۰۸، ج ۳، ص ۳۴۸) اما ابن ماجه این روایت را از ابی امامه نقل کرده نه عایشه. (ابن ماجه، ۱۴۳۰، ج ۱، ص ۱۹۲)

۲. إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى عِنْدَ كُلِّ فِطْرٍ عِتْقَاءَ مِنَ النَّارِ وَذِلِكَ فِي كُلِّ لَيْلَةٍ. (سیوطی، ۱۴۲۸ الف، ج ۱، ص ۳۵۸) سیوطی این روایت را از ابوامامه در کتب مسند ابن حنبل، معجم کیر طبرانی، شعب الایمان بیهقی و سنن ابن ماجه نقل کرده است. نقل این روایت از همین راوی در سه کتاب اول صحیح است. (ابن حنبل، ۱۴۲۱، ج ۳۶، ص ۵۳۸؛ طبرانی، بی تاج، ج ۸، ص ۲۸۴؛ بیهقی، ۱۴۲۳، ج ۵، ص ۲۲۱) اما در سنن ابن ماجه چنین روایتی از ابوامامه نقل نشده است؛ زیرا در این کتاب، چهار روایت در باب فضل ماه مبارک رمضان وجود دارد که هیچکدام از ابوامامه نقل نشده است. البته یکی از آن احادیث با این روایت تطابق عینی دارد که آن هم از جابر است نه ابوامامه. (ابن ماجه، ۱۴۳۰، ج ۲، ص ۵۶۰)

۳. مَنْ أُفْتَى بِغَيْرِ عِلْمٍ كَانَ إِثْمُهُ عَلَى مَنْ أَفْتَاهُ وَمَنْ أَشَارَ عَلَى أَخْيَهِ بِأَمْرٍ يَعْلَمُ أَنَّ الرُّشْدَ فِي غَيْرِهِ فَقَدْ خَانَهُ. (سیوطی، ۱۴۲۸ الف، ج ۲، ص ۵۷۷) سیوطی این روایت را از انس در سنن ابوداود و مستدرک حاکم نقل کرده است. این روایت در مستدرک حاکم به همین شکل است (حاکم نیشابوری، ۱۴۱۱، ج ۱، ص ۱۸۳ و ۱۸۴)؛ اما در سنن ابوداود، نیمة اول آن از ابوهریره و نیمة دوم از سلیمان مهری است: مَنْ أُفْتَى بِغَيْرِ عِلْمٍ كَانَ إِثْمُهُ عَلَى مَنْ

﴿أَفَهُمْ لَا يَرَوُنَّ أَنَّا نَسْأَلُ عَلَىٰ أَخْيَهِ بِأَمْرٍ يَعْلَمُ أَنَّ الرُّسْدَ فِي غَيْرِهِ فَقَدْ خَانَهُ﴾ وَهَذَا لَفْظُ سُلَيْمَانَ. (ابوداود، بی تا، ج ۳، ص ۳۲۱)

۴. العَارِيَةُ مُؤَدَّاً، وَالْمِنْحَةُ مَرْدُودًا، وَالدَّيْنُ مَفْضُىًّا، وَالزَّعِيمُ غَارِمٌ (سیوطی، ۱۴۲۸، الف، ج ۲، ص ۱۸۴) سیوطی این روایت را از ابوامامه در سنن ترمذی، سنن ابوداود، مسنند احمد، سنن ابن ماجه و الاحادیث المختاره نقل کرده است. این روایت در چهار منبع نخستین از ابوامامه نقل شده است (ترمذی، السنن، ۱۹۹۸، ج ۲، ص ۵۵۶؛ ابوداود، السنن، بی تا، ج ۳، ص ۲۹۶ – ۲۹۷؛ ابن حنبل، ۱۴۲۱، ج ۳۶، ص ۶۲۸؛ ابن ماجه، ۱۴۳۰، ج ۳، ص ۴۷۸) اما در کتاب الاحادیث المختاره دو نقل از این روایت وجود دارد که راوي هر دو انس است نه ابوامامه. (مقدسی، ۱۴۲۰، ج ۶، ص ۱۴۹ و ۱۵۰)

#### ۴-۲-۳. عدم تعیین نام دقیق کتاب

این اشکال در استنادهای سیوطی، دارای چند مورد به شرح زیر است:

۱. إِنَّمَا يَتَجَالَّسُ الْمُتَجَالِسَانُ بِأَمَانَةِ اللَّهِ تَعَالَى فَلَا يَحِلُّ لِأَحَدٍ هُمَا أَنْ يُفْسِيَ عَلَى صَاحِبِهِ مَا يَحَافُ. (سیوطی، ۱۴۲۸ الف، ج ۱، ص ۳۹۴) سیوطی این روایت را از ابن مسعود در کتاب «ابوالشيخ» نقل کرده است و حال آن که ابوالشيخ دهها کتاب روایی دارد. و شارحان اشاره کرده‌اند که این روایت از کتاب «الثواب» است. (مناوی، ۱۴۱۵ ب، ج ۲، ص ۵۶۹) کحالانی، ۱۴۳۲، ج ۴، ص ۱۸۵) که نام اصلی آن «ثواب الاعمال» از تالیفات ابوالشيخ است. این ارجاع مبهم به کتاب ابوالشيخ در دو مورد دیگر نیز در نمونه تکرار شده است. (سیوطی، ۱۴۲۸ الف، ج ۱، ص ۵۰۱؛ ج ۱، ص ۶۶۸)

۲. مَنْ أَحْبَى سُتْرَيْ فَقَدْ أَحْبَبَنِي وَمَنْ أَحْبَبَنِي كَانَ مَعِي فِي الْجَهَنَّمِ. (سیوطی، ۱۴۲۸ الف، ج ۲، ص ۵۷۷) سیوطی این روایت را از سجیری نقل کرده است. اما نام کتاب را معلوم نکرده است و شارحان گفته‌اند کتاب «الابانه» است. در (مناوی، ۱۴۰۸ الف، ج ۲، ص ۳۹۰؛ کحالانی، ۱۴۳۲، ج ۱۰، ص ۵۵)

۳. أَوْلَيَاءِ اللَّهِ الَّذِينِ إِذَا رَأَوْا ذُكْرَ اللَّهِ تَعَالَى. (سیوطی، ۱۴۲۸ الف، ج ۲، ص ۴۳۰)

سیوطی این روایت را از ابن مسعود در کتاب «ابوالشیخ» نقل کرده است و سیوطی این روایت را از ابن عباس در کتاب حکیم نقل کرده است و مشخص نکرده است حکیم کیست و کدام کتاب او مقصود است؟ شارحان معتقدند مقصود از حکیم، ترمذی در کتاب «نوادرالاصول» است. (کحلانی، ۱۴۳۲، ج ۶، ص ۷؛ مناوی، ۱۴۰۸ الف، ج ۱، ص ۵۲۹) و این تحقیق نیز روایت مذکور را در کتاب نوادر یافته است. (ترمذی، نوادرالاصول، بی‌تا، ج ۲، ص ۳۹) این ارجاع مبهم به کتاب حکیم، در سه مورد دیگر نیز در نمونه تکرار شده است. (سیوطی، ۱۴۲۸ الف، ج ۱، ص ۶۲۵؛ ج ۲، ص ۱۱۳؛ ج ۲، ص ۷۲۴)

### نتیجه‌گیری

این تحقیق نشان داده است با خطای ۵ درصد می‌توان گفت در کل کتاب‌الجامع-الصغری، در ۹/۶٪ موارد ارجاعات بر اساس مصادر روایی موجود در زمان ما نادرست هستند. با توجه به حجم کل روایات جامع صغیر که ۱۰۰۳۱ روایت است، این نتیجه به این معنا است که در حدود ۱۰۴۵ روایت از کل روایات این کتاب، ارجاع‌دهی سیوطی دارای اشتباه است. خلاصه‌ای از یافته‌ها در جدول شماره ۲ ارائه شده است.

جدول شماره ۳. فراوانی گونه‌های استناد نادرست در نمونه منتخب

ردیف	نوع استناد	فرآنی	درصد
۱.	فقدان روایت در مصدر اصلی موجود در زمان ما	۱۹	۵۱/۳٪.
۲.	فقدان روایت در مصدر اصلی موجود در زمان ما و وجود در زمان شارحان جامع صغیر	۸	۲۱/۶٪.
۳.	اشتباه در انتساب به راوی	۴	۱۰/۸٪.
۴.	عدم تعیین نام دقیق کتاب	۶	۱۶/۲٪.
مجموع			۹۹٪.

این اشتباهات بر چند قسم هستند: برخی به این صورت است که با مراجعه به همان مصادری که سیوطی از آنها نقل کرده مشخص شده است این روایات در آن مصادر وجود ندارد. البته در پاره‌ای از موارد، شارحان الجامع صغیر اشاراتی (غیر مصرح) دارد که این روایات در مصادر زمان ایشان وجود داشته است. بخش دیگری از این اشتباهات، عدم تصریح به نام کتاب و اکتفا به نام نویسنده کتاب و یا اشتباه در انتساب روایت به راوی است که البته عدم تصریح به نام نویسنده، ممکن است به جهت شهرت آن کتاب به اعتبار نویسنده‌اش بوده است؛ اما این احتمال بعيد به نظر می‌رسد زیرا کتبی مشهورتر از این مصادر هم وجود دارند که ایشان درباره این کتاب‌ها چنین عمل نکرده‌اند؛ و ثانیاً، انتساب روایتی به نویسنده‌ای چون ابوالشیخ (به عنوان نمونه) که ده‌ها کتاب روایی دارد، قابل چنین توجیهی نیست. و ثالثاً، شارحان الجامع صغیر از کنار این مساله بی تفاوت عبور نکرده و در صدد پیدا کردن نام کتاب بوده‌اند.

بنابراین یافته‌ها، کتاب الجامع الصغیر دارای حجم زیادی از ارجاع نادرست است و این حجم اشتباه شایسته یک جامع روایی آن هم از روایتشناسی چون سیوطی که خود عالم به قواعد نقل حدیث است، نیست. به همین جهت توصیه می‌شود محققان در استفاده از این منع احتیاط کرده و مصادر اولیه را مورد بازبینی قرار دهند و به نقل ایشان اکتفا ننمایند.

دو نتیجهٔ ضمنی نیز در این تحقیق حاصل شده است:

- ۱- از آن‌جا که کتاب «الجامع الصغیر» برگرفته از کتاب «الجامع الكبير» سیوطی است، نتایج این تحقیق می‌تواند در تحلیل آن کتاب هم مفید باشد.
- ۲- این تحقیق توانسته است روش تحلیل محتوای کمی را با مولفه‌های روش‌شناسختی و آماری آن در پژوهش‌های حدیثی وارد کند و شایسته است خواننده‌ای که دغدغه روش‌شناسانه دارد، زمینهٔ روشنی در این تحقیق را نیز مورد توجه خاص قرار دهد.

- منابع:**
- **قرآن کریم.**
  - ابن أبي شيبة، أبو بکر، (۱۴۰۹ق)، **المصنف فی الأحادیث والآثار**، الریاض: مکتبة الرشد.
  - ابن حبان، محمد، (۱۴۰۸ق)، **الإحسان فی تقریب صحيح ابن حبان** (ترتیب ابن بلیان الفاسی)، بیروت: مؤسسه الرساله.
  - ابن حنبل، أبو عبد الله أحمد بن محمد، (۱۴۲۱ق)، **مسند الإمام أحمد بن حنبل**، بیروت: مؤسسه الرساله.
  - ابن ماجه، محمد بن یزید، (۱۴۳۰ق)، **سنن ابن ماجه**، بیروت: دار الرساله العالمية.
  - أبو داود، سلیمان بن الأشعث، (بی تا)، **سنن أبي داود**، بیروت: المکتبة العصریة.
  - أبو نعیم أحمد بن عبد الله، (۱۳۹۴ق)، **حلیة الأولیاء وطبقات الأصفیاء**، مصر: السعاده.
  - أبو یعلی موصلى، أحمد بن علی، (۱۴۰۴ق)، **مسند أبي یعلی**، دمشق: دارالمأمون للتراث.
  - ایمان، محمد تقی، نوشادی، محمود رضا، (۱۳۹۰ش)، تحلیل محتوای کیفی، **دوفصلنامه علمی - تخصصی «پژوهش»**، سال سوم، شماره ۲، پاییز و زمستان، ۱۳۹۰، صص ۴۴ - ۱۵.
  - بیی، ارل، (۱۳۷۸)، **تحقيق در علوم اجتماعی**، ترجمه رضا فاضل، قم: انتشارات سمت.
  - بخاری، محمد بن إسماعیل، (۱۴۲۲ق)، **صحیح البخاری**، بیروت: دار طوق النجاة.
  - بیانگرد، اسماعیل، (۱۳۸۶)، **روش‌های تحقیق در روان‌شناسی و علوم تربیتی**، تهران: نشر دوران.
  - بیهقی، أحمد بن الحسین، (۱۴۲۴ق)، **السنن الکبری**، المحقق: محمد عبد القادر عطا، بیروت: دار الكتب العلمية.
  - \_\_\_\_\_، (۱۴۲۳ق)، **شعب الإيمان**، ریاض: مکتبة الرشد.
  - ترمذی، محمد بن علی، (بی تا)، **نوادر الأصول** ، بیروت: دار الجیل.
  - ترمذی، محمد بن عیسی، (۱۹۹۸م)، **سنن الترمذی**، بیروت: دار الغرب الإسلامی.
  - حاجی خلیفه، مصطفی بن عبدالله، (۱۹۴۱م)، **کشف الخنون عن أسامی الكتب والفنون**، بغداد: مکتبة المثنی.
  - حافظ نیا، محمدرضا، (۱۳۸۶)، **مقدمه‌ای بر روش تحقیق در علوم انسانی**، تهران: انتشارات سمت.

- حاکم نیشابوری، محمد بن عبد الله، (۱۴۱۱ق)، **المستدرک على الصحيحين**، بیروت: دار الكتب العلمية.
- حموده، طاهر سلیمان، (۱۴۱۰ق)، **جالل الدين السیوطی عصره وحیاته وآثاره وجهوده فی الدرس اللغوی**، بیروت: المکتب الاسلامی.
- خطیب شریینی، شمس الدین، محمد بن أحمد، (۱۴۱۵ق)، **معنى المحتاج إلى معرفة معانی الفاظ المنهاج**، بیروت: دار الكتب العلمية.
- دارقطنی، أبوالحسن علی بن عمر، (۱۴۲۴ق)، **سنن الدارقطنی**، محقق: شعیب الارنؤوط، حسن عبد المنعم شبی، عبد اللطیف حرز الله، أحمد برهوم، بیروت: مؤسسه الرساله.
- دلاور، علی، (۱۳۸۶ش)، **روش‌های تحقیق در روانشناسی و علوم تربیتی**، تهران: دانشگاه پیام نور.
- رایف، دانیل و همکاران، (۱۳۸۱)، **تحلیل پایام‌های رسانه‌ای (کاربرد تحلیل محتوای کمی در تحقیق)**، ترجمه مهدخت بروجردی علوی، تهران: انتشارات سروش.
- رفیع پور، فرامرز، (۱۳۸۲ش)، **تکنیک‌های خاص تحقیق در علوم اجتماعی**، تهران: شرکت سهامی انتشار.
- سیوطی، عبد الرحمن بن أبي بکر، (۱۴۲۸)، (الف)، **الجامع الصغیر فی احادیث البشیر النذیر**، بیروت: دارالفکر.
- \_\_\_\_\_، (ب)، **الجامع الكبير**، قاهره: الازھر.
- طبرانی، سلیمان بن أحمد، (بی تا)، (الف)، **المعجم الأوسط**، قاهره: دارالحرمين.
- \_\_\_\_\_، (ب)، **المعجم الصغیر**، بیروت - عمان: دار عمار، المکتب الإسلامی.
- \_\_\_\_\_، (ج)، **المعجم الكبير**، قاهره: مکتبة ابن تیمیة.
- \_\_\_\_\_، (د)، **مسند الشامیین**، بیروت: مؤسسه الرساله.
- عطیه، محی الدین، یوسف، محمد خیر رمضان، حفی، صلاح الدین، (۱۴۱۸ق)، **دلیل مولفات الحدیث الشریف المطبوعه القديمه و الحدیث**، بیروت: دار ابن حزم.
- عقیلی، محمد بن عمرو، (۱۴۰۴ق)، **الضعفاء الكبير**، بیروت: المکتبة العلمیة.
- فلیک، اوہ، (۱۳۸۸ش)، **درآمدی بر تحقیق کیفی**، تهران: نشر نی.

- کحلاñی، محمد بن إسماعیل، (۱۴۳۲ق)، *التنویر شرح الجامع الصغیر*، محقق: دکتور محمد إسحاق محمد إبراهیم، ریاض: مکتبة دار السلام.
- کتانی، محمد بن أبي الفیض، (۱۴۲۱ق)، *الرسالة المستطرفة لبيان مشهور كتب السنة المشرفة*، محقق: محمد المنتصر بن محمد الزمزمی، بیروت: دارالبشایرالإسلامیة.
- کیوی، ریمون، کامپنهود، لوک وان، (۱۳۸۹ش)، *روش تحقیق در علوم اجتماعی*، ترجمه‌ی عبد الحسین نیک گهر تهران: نشر توپیا.
- محمدی مهر، غلامرضا، (۱۳۸۷ش)، *روش تحلیل محتوا (راهنمای عملی تحقیق)*، تهران: دانش نگار.
- مسلم بن حجاج، (بی‌تا)، *صحیح مسلم*، بیروت: دارإحياء التراث العربي.
- مقدسی، ضیاء الدین أبو عبد الله محمد، (۱۴۲۰ق)، *الأحادیث المختارۃ او المستخرج من الأحادیث المختارۃ مما لم يخرجه البخاری ومسلم فی صحيحهما*، بیروت: دار خضر للطباعة والنشر والتوزيع.
- مناوی، عبدالرؤوف، (۱۴۰۸ق)، (الف) *التیسیر بشرح الجامع الصغیر*، ریاض: مکتبة الإمام الشافعی.
- ———، (ب) *فیض القدیر شرح الجامع الصغیر*، بیروت: دارالکتب العلمیة.
- نادری، عزت‌الله، سیف نراقی، مریم، (۱۳۸۸ش)، *روش‌های تحقیق و چگونگی ارزشیابی آن در علوم انسانی با تأکید بر علوم تربیتی*، تهران: ارسباران.
- نسائی، أحمد بن شعیب، (۱۴۰۶ق)، (الف) *السنن الصغری*، حلب: مکتب المطبوعات الإسلامية.
- ———، (ب) *السنن الكبيری*، بیروت: مؤسسه الرساله.
- هناد بن السری، *الزهد*، (۱۴۰۶ق)، کویت: دار الخلفاء للكتاب الإسلامي.
- هولستی، الـآرـ.، (۱۳۷۳ش)، *تحلیل محتوا در علوم اجتماعی و انسانی*، ترجمه نادر سالارزاده امیری، تهران: انتشارات دانشگاه علامه طباطبائی.
- هیشمی، نور الدین علی بن أبي بکر، (۱۳۹۹ق)، *کشف الأستار عن زوائد البزار*، بیروت: مؤسسه الرساله.

- واس، دی.ای، (۱۳۸۹ ش)، **پیمايش در تحقیقات اجتماعی**، ترجمه هوشنگ نایبی، تهران:  
نشر نجی.

## Evaluating the Accuracy of Soyuti's References to the Previous Narrators and Sources in al-Jame' al-Saghir

Mostafa Hamedani<sup>1</sup>

Received: 2015/03/02

Accepted: 2015/06/08

### Abstract

Soyuti's al-Jame' al-Saghir is one of the well-known Sunni hadith collections sorted alphabetically according to the initial letter of narrations. This study evaluates this book's accuracy in its references to the previous narrators and sources mentioned by Soyuti although at first glance it all seems precise. The present study employing quantitative method of content analysis assesses a sample of 400 narrations of this book prepared by systematic and stratified methods and generalizes the results to the whole book considering a 5% error rate, based on the law of possibility.

According to the results it can be said that with a 5% error rate, 9.6% of all references in the entire book are incorrect in terms of hadith sources in our time. The inaccuracy of the references is due to (1) the lack of narrations in the present version of those books in our time, (2) the lack of book name and mentioning the name of the author (while the author has numerous hadith compilations) or (3) to mistakes in ascribing hadiths to the narrators.

**Keywords:** Accuracy of Attribution, al-Jame' al-Saghir, Soyuti, Source study.

---

<sup>1</sup>- teacher in Qom seminary

ma13577ma@gmail.com